



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

23 مايو 2024

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/1107

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

الموضوع: لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية (الخدمات الساتلية)

- اقتراح اعتماد مشروع مراجعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية والموافقة عليهما في نفس الوقت بالمراسلة وفقاً للفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9 (إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة)

تحية طيبة وبعد،

قررت لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد في 10 أبريل 2024 أن تلتزم اعتماد مشروع مراجعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق المراسلة (وفقاً للفقرة 2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9)، ويتعين تطبيق إجراء الموافقة المنصوص عليه (في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9). ويرد عنوان وملخص كل من مشروع التوصيتين في الملحق بهذه الرسالة. ويُرجى من أي دولة عضو تعترض على الموافقة على مشروع توصية أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وتمتد فترة النظر لمدة شهرين تنتهي في 23 يوليو 2024. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة، فإن مشروع التوصيتين ستعتبران قد اعتمدهما لجنة الدراسات 4. وعلاوة على ذلك، ونظراً لاتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة، فإن مشروع التوصيتين ستعتبران أيضاً بحكم الموافقة عليهما.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستُعلن نتائج الإجراءات المذكورة أعلاه في رسالة إدارية معممة وستُنشر التوصيتان الموافقت عليهما في أقرب وقت ممكن (انظر <https://www.itu.int/pub/R-REC/ar>).

ويُرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر من مشروع التوصيتين المذكورتين في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني: <https://www.itu.int/ar/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش
المدير

الملحق: عنوان وملخص كل من مشروع التوصيتين

الوثيقتان: الوثيقتان [4/12](#) و [4/17](#) (Rev.1)، وغير ذلك
وتتاح هذه الوثيقة بنسق إلكتروني في: <https://www.itu.int/md/R23-SG04-C/en>

الملحق

عنوان وملخص كل من مشروعَي التوصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية

الوثيقة 4/12

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1787-4

**وصف الأنظمة والشبكات في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (فضاء-أرض وفضاء-فضاء)
والخصائص التقنية لمحطات الإرسال الفضائية العاملة في النطاقات 1 215-1 164 MHz
و 1 300-1 215 MHz و 1 610-1 559 MHz**

روجعت هذه التوصية في الملحق 5، لكي تبين التحديثات في الخصائص للأنظمة المقابلة.

الوثيقة 4/17(Rev.1)

مشروع مراجعة التوصية ITU-R S.1328-4

**خصائص النظام الساتلي التي يجب أخذها في الاعتبار في تحليلات تقاسم
الترددات للخدمة الثابتة الساتلية**

في هذه المراجعة، عُدلت الجداول الاستباقية لتقديم البيانات الجديدة والمراجعة لمصرف البيانات الإلكتروني لخصائص الأنظمة الساتلية. يضيف هذا التعديل إلى وصف النظام (الجدول 1 والجدول 2 في الملحق 1) حقل بيانات "تاريخ تقديم الخصائص التقنية". ويضاف في الملحق 2 أيضاً وصف مجال البيانات الجديد.